

No. 54106

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 42881. **Germany and Republic of Moldova**

Protocol of amendment to the Agreement signed in Chisinau on 28 February 1994 between the Federal Republic of Germany and the Republic of Moldova concerning the encouragement and reciprocal protection of investments. Berlin, 26 August 2003.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 5 July 2006

Done at New York on 17 July 2006

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 42881. **Allemagne et République de Moldova**

Protocole portant modification à l'Accord signé à Chisinau le 28 février 1994 entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Moldova relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Berlin, 26 août 2003.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 5 juillet 2006

Fait à New York le 17 juillet 2006

Pour le Secrétaire Général